



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiiut Alpin y Speleologisch de Südtirol  
C.N.S.A.S. ODV

## SOZIALBILANZ 2024

### **Methodik**

Diese Sozialbilanz unterstreicht das Modell der «Corporate Social Responsibility» des Vereines und festigt den Prozess der Berichterstattung über die soziale Verantwortung als festen Bestandteil der Unternehmenskultur im Sinne eines harmonischen Gleichgewichts zwischen den Ergebnissen der wirtschaftlichen, ökologischen und sozialen Bereiche der Verwaltung. Das Ziel dieser Sozialbilanz ist insbesondere, der Aufbau und die Verbesserung eines wirksamen Instruments für den Dialog, die Transparenz, die Legitimierung und die Schaffung von Vertrauen, das den „Wert“ der Organisation und des Planungs-, Management- und Bilanzierungsprozesses zu erkennen; Der Dritte Sektor verfolgt in erster Linie bürgerliche, solidarische und sozial nützliche Ziele. Diese Ausgabe der Sozialbilanz bezieht sich auf die Südtiroler Berg- und Höhlenrettung und ihre Leistungen im Haushaltsjahr 2024 (1. Januar - 31. Dezember 2024).

### **Der Aufbau des Dokuments**

Der Inhalt des endgültigen Dokuments ist in drei Abschnitte unterteilt:

- I.** Identität und Auftrag des Vereins CNSAS Alto Adige, in dem der Auftrag der Freiwilligenorganisation, der Referenzkontext, die ethischen Grundsätze und die institutionelle und organisatorische Struktur des Vereins zusammengefasst sind. In diesem Abschnitt werden auch die Austauschbeziehungen zwischen dem Verein und seinen wichtigsten Bezugspersonen (Stakeholdern) dargestellt;
- II.** Die Finanzberichterstattung, in der die wirtschaftlich-finanziellen Daten der Vereinigung, die Art und Weise der Erhebung und Verwendung der Ressourcen, zusammengefasst in den Tabellen zur Ermittlung und Verteilung des „geschaffenen wirtschaftlichen Werts“, dargestellt werden;
- III.** Sozialbericht, der die Aktivitäten der Vereinigung, die Investitionen und die wichtigsten Aktivitäten und Initiativen im Jahr 2024 beschreibt.



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

## **I. Erster Teil**

### *Auftrag und Definition der Freiwilligenorganisation*

Der erste Teil gibt einen Überblick über den Auftrag, den Kontext, die Grundsätze und den institutionellen und organisatorischen Aufbau der Vereinigung. In diesem Abschnitt werden auch die Austauschbeziehungen zwischen der Vereinigung und ihren wichtigsten Interessengruppen dargestellt.

#### a) Wer sind wir

Der CNSAS Südtirol ist ein freier, unpolitischer und gemeinnütziger Landesverband, der sich an den Grundsätzen der Solidarität und des gegenseitigen Vertrauens seiner Mitglieder orientiert.

Gemäß Artikel 18 der Nationalen Satzung des Corpo Nazionale del Soccorso Alpino e Speleologico (im Folgenden C.N.S.A.S.), in Übereinstimmung mit dem Bürgerlichen Gesetzbuch und dem Gesetzesdekret Nr. 117 vom 3. Juli 2017, in seiner geänderten und ergänzten Fassung, wird hiermit Folgendes festgelegt die Freiwilligenorganisation namens "Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige C.N.S.A.S." in Deutsch "Südtiroler Berg - und Höhlenrettung C.N.S.A.S." und in Ladinisch "Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol C.N.S.A.S." (im Folgenden C.N.S.A.S. Südtirol genannt).

#### b) Geschichtlicher Hintergrund

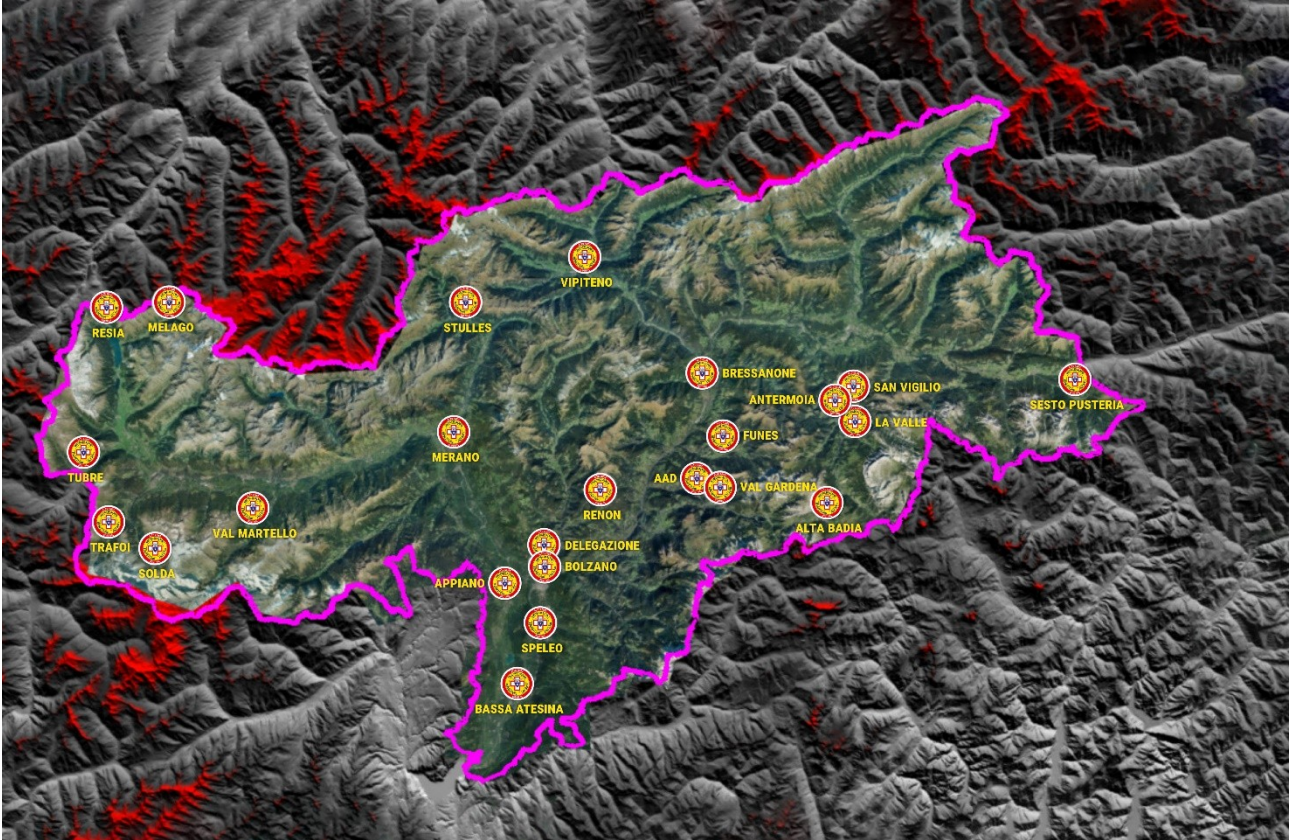
Der Soccorso Alpino e Speleologico CNSAS/CAI wurde offiziell im Jahr 1954 gegründet. In Wirklichkeit bestand er aber schon seit längerem und wurde auf provinzieller Basis ab Ende der 1940er Jahre strukturiert und in Betrieb genommen. 1954 wurden die folgenden Ortsstellen offiziell vom CNSAS (Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico) anerkannt: Brixen (das als „Gebietsdelegation“ das Referenz- und Koordinationszentrum für das gesamte Südtiroler Gebiet war und dies bis in die 1960er Jahre blieb), Bozen, Sterzing, Meran, Bruneck, Klausen, Eppan, Lana, Gröden, Sexten, Sulden und Trafoi.

Ende der 1950er - Anfang der 1960er Jahre wurden die Ortsstellen wie folgt erweitert: Völs, Melag, Hochabtei, Martell, Seiser Alm, Taufers im Münstertal, Ridnaun, Pflersch, Stuls, Villnöss, Reschen, St. Vigil in Enneberg, Sand in Taufers und Ritten.

Heute ist die Südtiroler Berg- und Höhlenrettung CNSAS eine ehrenamtliche Organisation (EO), die aus 22 über die Provinz verteilten Ortsstellen besteht und in die Organisation des Zivilschutzes der Autonomen Provinz Bozen integriert ist.



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
C.N.S.A.S. ODV



c) Auftrag und Aktivitäten des Vereins

Die Ziele des CNSAS Südtirol sind insbesondere die Verfolgung der folgenden Zwecke:

- i. Durchführung von Such- und Rettungsaktionen, Bergung und medizinischer und nicht-medizinischer Transport von Verletzten, von Personen, die sich in unmittelbarer Lebensgefahr befinden, sowie von Personen, bei denen die Gefahr besteht, dass sie gesundheitliche Probleme entwickeln, von Vermissten und Verschwundenen, sowie Bergung und Transport von Personen, die im Gebirge, unter der Erde oder in einer anderen feindlichen oder unzugänglichen Umgebung in der Provinz abgestürzt sind, in enger Zusammenarbeit mit dem medizinischen Notfallsystem der Autonomen Provinz Bozen, für das der CNSAS die „ausschließliche Bezugsstelle“ für die Durchführung der medizinischen Hilfe gemäß Art. 2, Absatz 2 des Gesetzes Nr. 74 vom 21. März 2001, mit Änderungen und Ergänzungen;
- ii. Durchführung von Koordinierungs- und Führungsmaßnahmen bei gemeinsamen Einsätzen von Mannschaften, die verschiedenen Institutionen und Organisationen angehören;

Via G. di Vittorio Straße 16  
I-39100 Bolzano Bozen  
T +39 0471 285 444

info@soccorsoalpino.org · info@bergrettung.org  
www.soccorsoalpino.org · www.bergrettung.org

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



**Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige**  
**Südtiroler Berg- und Höhlenrettung**  
**Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol**  
**C.N.S.A.S. ODV**

- iii. als Struktur des nationalen Zivilschutzdienstes gemäß Artikel 13 Absatz 1 Buchstabe e des Gesetzesdekrets Nr. 1 vom 2. Januar 2018 Such-, Rettungs-, Bergungs- und Transporteinsätze bei Notfällen oder Katastrophen im Rahmen seiner institutionellen Zuständigkeiten und der vorgesehenen gesetzlichen Verpflichtungen durchzuführen sowie den Dienst selbst beim Schutz des Kunst- und Kulturerbes zu unterstützen;
- iv. Durchführung von Such-, Rettungs- und Bergungsaktionen für Haustiere im Gebirge, unter der Erdoberfläche und in anderen unwegsamen und unzugänglichen Gebieten der Provinz, in enger Zusammenarbeit mit dem Notfallsystem für das Gesundheitswesen der Autonomen Provinz Bozen;
- v. das Mitglied im Rahmen der geltenden Vorschriften, der Richtlinien und Weisungen der Nationalversammlung, der nationalen Direktion und der nationalen Schulen des CNSAS bzw. der Provinzdirektion und der Provinzschulen zu informieren, zu schulen und auf den neuesten Stand zu bringen;
- vi. Durchführung von Unfallverhütung und Überwachung bei der Ausübung von Alpinismus, Skialpinismus, Wander- und Bergsportaktivitäten, speläologischen Aktivitäten und jeder anderen Tätigkeit im Zusammenhang mit touristischen, sportlichen, freizeithlichen und kulturellen Aktivitäten, einschließlich professioneller Aktivitäten, die in Gebirgs- und Untertage-Umgebung sowie in unwegsamen und unzugänglichen Gegenden auf dem Gebiet der Provinz und/oder des Landes durchgeführt werden;
- vii. Techniken, Technologien, Materialien, Ausrüstungen und Vorrichtungen verschiedener Art zu schaffen, anzuwenden und zu entwickeln, die speziell auf die Verbesserung und Optimierung ihrer Tätigkeiten ausgerichtet sind;
- viii. mit staatlichen Einrichtungen und Verwaltungen, mit nationalen und lokalen Behörden, mit öffentlichen und privaten Stellen zusammenarbeiten, um die in den vorangegangenen Punkten genannten Ziele des Vereins zu erreichen, auch durch die Festlegung von Verträgen, Übereinkommen, Protokollen und Leitlinien;
- ix. Vereinigungen, Stiftungen, nationalen und internationalen Organisationen beizutreten oder sich mit ihnen zusammenzuschließen, die nicht im Widerspruch zu den oben genannten Zielen stehen und die Unabhängigkeit der Organisation nicht einschränken.

Der CNSAS Südtirol setzt die in den vorangegangenen Punkten genannten Bestimmungen durch die Festlegung spezifischer Verträge, Vereinbarungen und Protokolle mit dem Gesundheitswesen der Provinz und den Zivilschutzstrukturen der Provinz, mit öffentlichen und privaten Einrichtungen sowie mit Privatpersonen um.



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

#### d) Mitglieder und interne Organisation

Ende **2024** hat der CNSAS Südtirol **617 freiwillige Mitglieder**, die sich auf 21 Bergrettungsstationen und eine Höhlenrettungsstation verteilen. Die Ortsstellen sind nach geografischen Kriterien in 5 Gruppen unterteilt, die Zonen genannt werden.

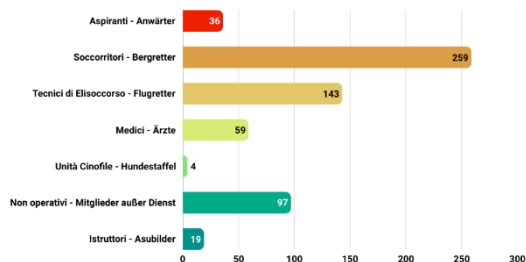
Die **617 Mitglieder** gliedern sich in **36** AnwärterInnen, **284** BergretterInnen, **88 Technische Bergretter** **107** FlugretterInnen, **59** ÄrztInnen, **20** AusbilderInnen, Hundestaffeln und **63** Dienst/Ehrenmitglieder

Die unterschiedlich spezialisierten Bergretter stehen in der gesamten Autonomen Provinz Bozen und im Bedarfsfall auch Italienweit 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr bereit, um auszurücken.

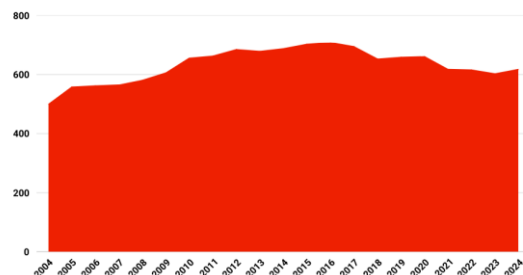
Unterteilung technische Qualifikationen:

- Bergretter (OSB);
- Bergretter (OSA);
- Bergrettungstechniker (TeSA);
- Flugretter mit Provinzqualifikation;
- Anästhesist, Arzt für Wiederbelebung;
- Hundestaffel (Lawine, Oberfläche, Mantrailing);
- Höhlenretter (OSS);
- Höhlenrettungstechniker (TSS);
- Suchtechniker (TeR);
- Koordinator für Sucheinsätze (COR);
- Canyoningretter (TSF); Canyoningretter
- Drohnenpilot.

**Suddivisione Qualifiche**  
**Unterteilung Qualifikationen**  
2024



**Trend Numero Volontari**  
**Trend Mitglieder**  
2024



Via G. di Vittorio Straße 16  
I-39100 Bolzano Bozen  
T +39 0471 285 444

[info@soccorsoalpino.org](mailto:info@soccorsoalpino.org) · [info@bergrettung.org](mailto:info@bergrettung.org)  
[www.soccorsoalpino.org](http://www.soccorsoalpino.org) · [www.bergrettung.org](http://www.bergrettung.org)

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



**Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige**  
**Südtiroler Berg- und Höhlenrettung**  
**Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol**  
**C.N.S.A.S. ODV**

Die Organisation beschäftigt drei Angestellte, die im Rahmen des Handels-/Tertiärvertrags eingestuft sind und Verwaltungs-, Sekretariats- und Buchhaltungsaufgaben wahrnehmen. Um die benötigten Dienstleistungen zu erbringen und die festgelegten Aufgaben zu erfüllen (Unterstützung in den Bereichen Buchhaltung, RSPP, Gehaltsabrechnung/Personal, Recht usw.), greift die Organisation auf Berater und Drittunternehmen über Ad-hoc-Verträge zurück. Um das Funktionieren der gesamten Organisation zu verwalten, wird die Software AROGIS verwendet, die auch vom nationalen CNSAS und somit von allen Diensten und Abteilungen, die auf ihn zurückgehen, übernommen wurde. Diese Software ermöglicht die Informatisierung aller Daten in Bezug auf die Personalien der Mitglieder, die technischen Qualifikationen, die Spezialisierungen, die Laufbahn, die Einsätze und viele andere Informationen, die für das korrekte Funktionieren der Organisation notwendig sind.

Zu den Hauptfunktionen gehören:

- die Verwaltung der Stammdaten der Mitglieder, wobei die erworbenen Qualifikationen und die zu ihrer Aufrechterhaltung erforderlichen Aktualisierungen hervorgehoben werden;
- Teil der Verwaltung der Ausrüstung der Organisation, ob persönlich, auf Ortsstellen ebene, in der Zone oder im Lager der Landesleitung;
- Ein Teil des Fuhrparkmanagements mit Aktualisierung der regelmäßigen Kontroll- und Wartungsfristen;
- Verwaltung der Rettungseinsätze und -ereignisse des CNSAS Südtirol: Im Rahmen dieser Funktionen werden die durchgeführten Aktivitäten, die Art, die bürokratischen Formalitäten für die Verwaltung der Einsätze und alles, was notwendig ist, um die Vorgänge, die Maßnahmen und die beteiligten Personen zu dokumentieren und nachzuvollziehen, erfasst.

Alle von den Rettern durchgeführten Rettungseinsätze werden durch Ausfüllen eines Einsatzberichts dokumentiert, in dem die wichtigsten Aspekte des Vorfalls festgehalten werden: Ort/Koordinaten, Datum und Uhrzeit, kurze Beschreibung der Dynamik, die gerettete(n) Person(en) sowie die beteiligten Retter.

#### e) Die wichtigsten Stakeholder

Der freiwillige Dienst des Vereins ist darauf ausgerichtet, Menschen in Schwierigkeiten in den Bergen, in unwegsamen Gebieten und im unterirdischen Bereich zu helfen. Die wichtigsten „Nutzer“ des CNSAS Alto Adige sind daher all jene, die sich in den oben beschriebenen Umgebungen aufhalten. Darüber hinaus ist das CNSAS Alto Adige ein fester Bestandteil des Zivilschutzes der Autonomen Provinz Bozen, mit der es ein spezielles Abkommen geschlossen hat, das dem Korps den wirtschaftlichen und finanziellen Unterhalt garantiert, den es zur Verfolgung seiner institutionellen und sozialen Ziele benötigt.

Zu den Stakeholdern gehören daher auch kommunale und provinzielle Einrichtungen, die die Sicherheit der Menschen, die sich in ihrem Gebiet aufhalten, in verschiedenen Funktionen

Via G. di Vittorio Straße 16  
I-39100 Bolzano Bozen  
T +39 0471 285 444

[info@soccorsoalpino.org](mailto:info@soccorsoalpino.org) · [info@bergrettung.org](mailto:info@bergrettung.org)  
[www.soccorsoalpino.org](http://www.soccorsoalpino.org) · [www.bergrettung.org](http://www.bergrettung.org)

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



**Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige**  
**Südtiroler Berg- und Höhlenrettung**  
**Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol**  
**C.N.S.A.S. ODV**

gewährleisten müssen. Die Organisation stellt ihre Ausrüstung und ihr ehrenamtliches Personal auch bei Veranstaltungen zur Verfügung, die besondere technische und fachliche Hilfe erfordern.

f) Führungsgremien

Das System der Leitung und Kontrolle ist in den Artikeln 25-26-27-28 des Statuts beschrieben, die die Zusammensetzung und die wichtigsten Befugnisse der Mitgliederversammlung und des Provinzialausschusses regeln.

Der Vorstand, das Exekutivorgan der Organisation, besteht aus sieben Mitgliedern, die dem Verein angehören. Diese Mitglieder werden von der Versammlung der Ortsstellenleiter, welche die Zonen vertreten, und der Höhlenretterdelegation gewählt.

Die Amtszeit des Vorstands beträgt drei Jahre und seine Mitglieder können für maximal drei aufeinander folgende Amtszeiten wiedergewählt werden.

Die für den Dreijahreszeitraum 2025-2028 gewählten Mitglieder sind wie folgt:

- *Alberto Covi* (Präsident und Delegierter Bergretter)
- *Ciro Zanesco* (Vize - Präsident)
- *Renato Tessari* (Delegierter Höhlenretter)
- *Aaron Moroder* (Vorstandsmitglied)
- *Wolfgang Gunsch* (Vorstandsmitglied)
- *Josef Anton Rainer* (Vorstandsmitglied)
- *Harald Frenner* (Vorstandsmitglied)

Die Organisation verfügt über eine institutionelle Website unter [www.soccorsoalpino.org](http://www.soccorsoalpino.org), auf der die wichtigsten Informationen über das Vereinsleben des CNSAS Alto Adige veröffentlicht werden. Dieselbe Website enthält auch einen Bereich, der dem Thema „Transparenz“ gewidmet ist und in dem die gemäß dem Gesetz Nr. 124/2017, Art.1 c.125-129 veröffentlichten Informationen eingesehen werden können.



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

## **II. Zweiter Teil**

### *Wirtschaftliche und finanzielle Situation*

Im zweiten Teil werden die wirtschaftlich-finanziellen Daten der Organisation und die Art und Weise, wie die Mittel beschafft und verwendet werden, dargestellt.

Die in den folgenden Abschnitten dargestellte betriebswirtschaftliche Berichterstattung ist die letzte Stufe einer „rationellen Verwaltung“ auf der Grundlage der Bilanz. Die Bilanz ist das Instrument, das die Leitungsorgane bei der Umsetzung einer Verwaltung unterstützt, die auf der Planung von Zielen, deren Ausführung und der anschließenden Berichterstattung zur Überwachung des Erreichungsgrads der geplanten Ziele beruht.

Die für das Jahr 2024 und für die gesamte Übergangszeit bis zur endgültigen Veröffentlichung und relativen Funktionsfähigkeit des RUNTS und der Annahme der neuen Verordnungen durch die Europäische Gemeinschaft angenommene Steuerregelung ist die gewöhnliche Regelung für institutionelle Tätigkeiten und die Regelung des Gesetzes 398/91 für den so genannten kommerziellen Teil (im Übrigen völlig unbedeutend und marginal), während die Anwendung der neuen Pauschalregelung gemäß Artikel 86 des CTS, die ausdrücklich für EOs vorgesehen ist, abgewartet wird.

Der Jahresabschluss wird in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften erstellt, insbesondere mit dem Rechnungslegungsstandard

OIC-Rechnungslegungsstandard Nr. 1 vom 20. Mai 2011 speziell für Non-Profit-Organisationen, den allgemein für Non-Profit-Organisationen geltenden Grundsätzen und den nationalen Rechnungslegungsstandards, soweit diese vereinbar sind; er stellt die finanzielle Lage der Organisation sowie das wirtschaftliche Ergebnis des Jahres klar und wahrheitsgemäß dar.

Die in Artikel 2423 des Zivilgesetzbuches enthaltenen Bestimmungen und die in Artikel 2423-bis dargelegten Auslegungsgrundsätze wurden in der Auslegung der für diese Art von Unternehmen allgemein geltenden Rechnungslegungsgrundsätze angewandt.

Das Vermögen kann nicht, auch nicht indirekt, unter den Mitgliedern verteilt werden.

Der CNSAS Südtirol ist verpflichtet, ihre Gewinne oder Überschüsse für die Verwirklichung ihrer institutionellen und damit verbundenen Tätigkeiten zu verwenden.

Im Falle der Auflösung gelten die Bestimmungen des Zivilgesetzbuches.

Die Aufteilung der Tätigkeiten auf die Mitglieder ist in jedem Fall ausgeschlossen.

Die nachstehenden Ergebnisse, sowohl in operativer als auch in wirtschaftlicher Hinsicht, geben einen Überblick über die Verwaltungstätigkeit des CNSAS in diesem Haushaltsjahr.

### **Bilanzdaten 2024:**

Gesamteinnahmen	1.017.978,31 €
Gesamtkosten	1.002.511,17 €

Via G. di Vittorio Straße 16  
I-39100 Bolzano Bozen  
T +39 0471 285 444

[info@soccorsoalpino.org](mailto:info@soccorsoalpino.org) · [info@bergrettung.org](mailto:info@bergrettung.org)  
[www.soccorsoalpino.org](http://www.soccorsoalpino.org) · [www.bergrettung.org](http://www.bergrettung.org)

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
 Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
 Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

Betriebsüberschuss	15.467,14 €
--------------------	-------------

### Finanzielle Situation:

Bankkonten	406.988,01 €
------------	--------------

Der Betrag, der sich aus der Finanzierung im Rahmen der mit der Autonomen Provinz Bozen - Abteilung Bevölkerungsschutz - getroffenen Vereinbarung ergibt, deckt den größten Teil der Einnahmen ab, mit einem Betrag von € 804.304

Außerdem ist anzumerken, dass die für den Erwerb von Investitionsgütern erhaltenen Zuschüsse als Minderung der Anschaffungskosten verbucht wurden.

### Haupteinkommensquellen 2024

Beiträge	889.003 €	Zivilschutz	804.304 €
		Berufsbildung	77.699 €
		Stiftung Südtiroler Sparkasse	7.000 €
5 x 1000	21.463 €		
Sponsor	22.326 €		
Dienstleistungen	36.583 €		
Spenden	835 €		
Andere Einkünfte	21.724 €		

### Hauptkosten 2024

Material	115.798 €
Beiträge für Ortsstellen	140.380 €
Ausbildung und technische Bereiche	142.415 €
Fahrzeuge	50.015 €
Personal und MitarbeiterInnen	265.293 €
Mieten	27.070 €
Versicherungen	35.946 €

Die satzungsgemäßen Zwecke, die sich insbesondere auf Tätigkeiten im allgemeinen Interesse beziehen, werden durch die Bereitstellung von geeignetem Material und die Ermittlung geeigneter Ausrüstungen verfolgt. Die Auswahl der Materialien erfolgt, sofern dies für sinnvoll/notwendig erachtet wird, mit Hilfe einer noch zu bildenden technischen Kommission.



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

Besonderes Augenmerk wird auf die Modernisierung des Fuhrparks gelegt, indem die auszumusternden Fahrzeuge ermittelt werden, die besten Lösungen für ihren Ersatz bestimmt werden und die Ausbildung bzw. Umschulung der Rettungsmitglieder erfolgt.

Im Jahr 2024 verfügt die Südtiroler Berg- und Höhlenrettung CNSAS EO über 72 Einsatzfahrzeuge:

- 44 Geländefahrzeuge
- 6 Anhänger für Geräte
- 8 Schneemobile
- 2 Motorräder
- 12 Quad

### **III. Dritter Teil** *Sozialbericht*

#### a) Ausbildungstätigkeit

An insgesamt 121 Tagen und 78 Terminen fanden Ausbildungs-, Prüfungs- und Erhaltungsaktivitäten für alle Einsatzkräfte des CNSAS Südtirol statt.

Durch die strukturierten Aktivitäten der Technischen Schule der Provinz wurde ein Programm von Ausbildungsveranstaltungen durchgeführt, das in folgende Bereiche unterteilt ist:

- Auswahl der angehenden Mitglieder
- Ausbildungs-, Prüfungs- und Erhaltungsaktivitäten Bergretter (OSA)
- Ausbildungs-, Prüfungs- und Erhaltungsaktivitäten Bergrettungstechniker (TeSA)
- Ausbildungs-, Prüfungs- und Erhaltungsaktivitäten Flugretter (TE)
- Hubschrauberbefähigung (TE)
- Fortbildung für Ausbilder (IRTec)
- Themenbezogene Fortbildungsveranstaltungen
- Spezialisierungskurse
- Fahrsicherheitstraining
- BLS-D Kurse
- Ausbildungstätigkeiten der verschiedenen technischen Gruppen: Hundestaffel, Suchgruppe, Sanitätskommission, Drohnengruppe

Nachstehend der Ausbildungsplan und den Fortbildungskalender 2024 mit den Terminen, die von der Landesleitung in Absprache mit der Techniker-Schule organisiert werden:

Via G. di Vittorio Straße 16  
I-39100 Bolzano Bozen  
T +39 0471 285 444

[info@soccorsoalpino.org](mailto:info@soccorsoalpino.org) · [info@bergrettung.org](mailto:info@bergrettung.org)  
[www.soccorsoalpino.org](http://www.soccorsoalpino.org) · [www.bergrettung.org](http://www.bergrettung.org)

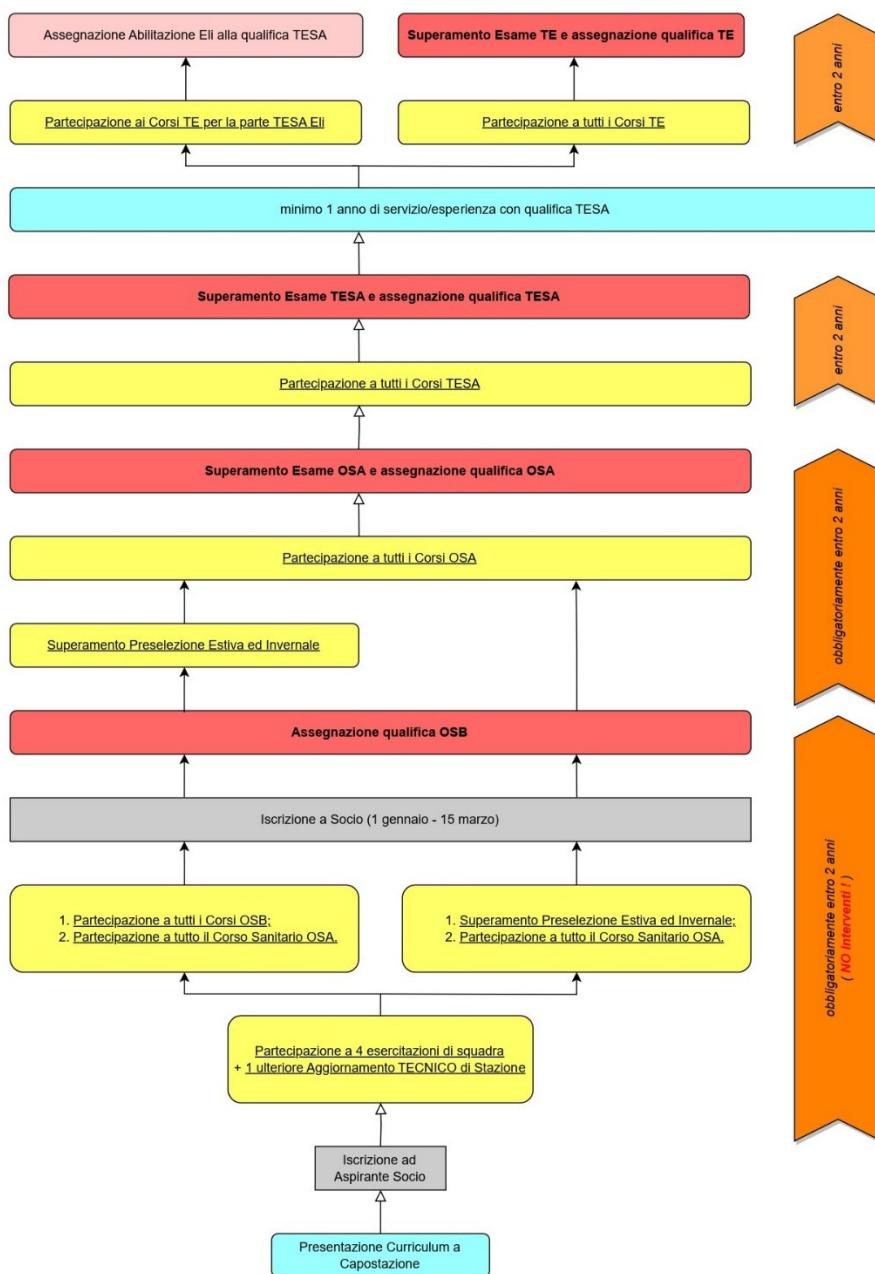
Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



**Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige**  
**Südtiroler Berg- und Höhlenrettung**  
**Aiut Alpin y Speleologisch de Südtirol**  
**C.N.S.A.S. ODV**

### FLUSSO PIANO FORMATIVO - 2024



Via G. di Vittorio Straße 16  
 I-39100 Bolzano Bozen  
 T +39 0471 285 444

info@soccorsoalpino.org · info@bergrettung.org  
 www.soccorsoalpino.org · www.bergrettung.org

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
 BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
 Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
 BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



**Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige**  
**Südtiroler Berg- und Höhlenrettung**  
**Aiut Alpin y Speleologisch de Südtirol**  
**C.N.S.A.S. ODV**

**CALENDARIO DEI CORSI / KURSKALENDER - 2024 - CNSAS ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

<b>Gennaio</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 13. Januar 2024		1 gg	Corso Cascale TESA Steleskurs
Freitag 19. Januar 2024	Sonntag 21. Januar 2024	3 gg	Corso MEDICI Invernale - ARZTE Winterkurs
Sabato 20. Januar 2024		1 gg	Corso Invernale OSB Winterkurs
Sonntag 21. Januar 2024		1 gg	Mantenimento Invernale TE Pflichtfortbildung Winter - OVEST
Sabato 27. Januar 2024		1 gg	Aggiornamento di Stazione TECNICO Arteriosa + Funes
<b>Febbraio</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 10. Februar 2024	Sonntag 11. Februar 2024	2 gg	Corso Invernale TESA Winterkurs
Freitag 16. Februar 2024	Sonntag 18. Februar 2024	3 gg	Corso Invernale OSB Winterkurs
Sabato 17. Februar 2024		1 gg	Esame TESA Prüfung
Freitag 23. Februar 2024	Sonntag 25. Februar 2024	3 gg	Corso Invernale TE + TESA E1 Winterkurs
Sabato 24. Februar 2024		1 gg	Preselezione Invernale - Aufnahmeprüfung Winter
Sabato 24. Februar 2024		1 gg	Aggion. di Stazione TECNICO LA VALLE
<b>Marzo</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 9. März 2024	Sonntag 10. März 2024	2 gg	Corso Invernale SPELEO Winterkurs
<b>Aprile</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 13. April 2024		1 gg	Corso Sanitario TE Erste-Hilfe-Kurs
Sabato 13. April 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC MERANO
Sonntag 14. April 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC MELAGO
Sabato 20. April 2024		1 gg	Aggion. di Stazione TECNICO APPIANO
Sabato 27. April 2024		1 gg	Mantenimento Estivo TE Pflichtfortbildung Sommer - EST
<b>Maggio</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Freitag 3. Mai 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sabato 4. Mai 2024		1 gg	Preselezione Estiva - Aufnahmeprüfung Sommer
Sabato 4. Mai 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC MERANO
Sabato 4. Mai 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sonntag 5. Mai 2024		1 gg	Aggion. di Stazione TECNICO TRAFIC + TUBRE
Sonntag 5. Mai 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sonntag 5. Mai 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC SOLDA
Freitag 10. Mai 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sabato 11. Mai 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sabato 11. Mai 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC SAN VIGILIO
Sonntag 12. Mai 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sonntag 19. Mai 2024		1 gg	Modulo Ricerca - Suche Modul (OSA Estivo/Sommer)
Sonntag 20. Mai 2024	Sabato 25. Mai 2024	6 gg	Corso Estivo OSA Sommerkurs
Freitag 24. Mai 2024	Sonntag 26. Mai 2024	3 gg	Corso Estivo TESA Sommerkurs
Sonntag 26. Mai 2024		1 gg	Corso Estivo OSB Sommerkurs
Dienstag 28. Mai 2024		1 gg	Mantenimento ISTRUTTORI - AUSBILDER Pflichtfortbildung
<b>Giugno</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 1. Juni 2024	Montag 3. Juni 2024	3 gg	Corso Estivo TE + TESA E1 Sommerkurs
Sabato 1. Juni 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC ALTA BADIA
Mittwoch 5. Juni 2024	Sonntag 9. Juni 2024	5 gg	Corso MEDICI Estivo - ARZTE Sommerkurs
Sabato 8. Juni 2024		1 gg	Summercheck EST
Sonntag 9. Juni 2024		1 gg	Aggion. di Stazione TECNICO SESTO
Mittwoch 19. Juni 2024		1 gg	Aggion. di Stazione TECNICO MELAGO
Sabato 29. Juni 2024		1 gg	Corso Guida Sicura OSA Fahrsicherheitkurs
Sonntag 30. Juni 2024		1 gg	Summercheck OVEST
<b>Luglio</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 6. Juli 2024		1 gg	Aggion. di Stazione TECNICO BRESSANONE
Sabato 13. Juli 2024	Sonntag 14. Juli 2024	2 gg	Corso Ghiacciaio TESA Eskurs
Sabato 20. Juli 2024	Sonntag 21. Juli 2024	2 gg	Corso Ghiacciaio OSA Eskurs
<b>Agosto</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
<b>Settembre</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Freitag 6. September 2024	Montag 9. September 2024	4 gg	Corso Sanitario OSA Erste-Hilfe-Kurs
Freitag 20. September 2024		1 gg	CorsoKurs BLSO IRC - Bezirk 4
Sabato 21. September 2024		1 gg	Mantenimento Estivo TE Pflichtfortbildung Sommer - OVEST
Sabato 28. September 2024	Sonntag 29. September 2024	2 gg	Esame TE Prüfung
Sonntag 29. September 2024		1 gg	Esame OSA Prüfung
<b>Ottobre</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 5. Oktober 2024	Sonntag 6. Oktober 2024	2 gg	Corso Sanitario TESA Erste-Hilfe-Kurs
Sabato 5. Oktober 2024		1 gg	Preselezione Estiva - Aufnahmeprüfung Sommer
Sabato 5. Oktober 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC VIRTENO
Freitag 11. Oktober 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sabato 12. Oktober 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sonntag 13. Oktober 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Montag 14. Oktober 2024		1 gg	Attività Notturna E1 Nachtlag - 1
Freitag 18. Oktober 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sabato 19. Oktober 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
Sonntag 20. Oktober 2024		1 gg	Abilitazione al Mezzo
<b>Novembre</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Sabato 9. November 2024		1 gg	Corso Ricerca TESA Suche Kurs
Sabato 9. November 2024		1 gg	Aggion. di Stazione ALPINMEDIC SPELEO
Montag 18. November 2024		1 gg	Attività Notturna E1 Nachtlag - 2
Dienstag 19. November 2024		1 gg	Attività Notturna E1 Nachtlag - 3
Mittwoch 20. November 2024		1 gg	Attività Notturna E1 Nachtlag - 4
Freitag 27. November 2024	Montag 26. November 2024	4 gg	Corso Sanitario OSA Erste-Hilfe Kurs
Sabato 23. November 2024	Sonntag 24. November 2024	2 gg	Corso Soccorso Piste / Pistenretterkurs (specializzazione)
Sabato 30. November 2024		1 gg	Wintercheck OVEST
<b>Dicembre</b>			
Data inizio / Anfangsdatum	Data fine / Enddatum	Durata	Corso/Esame/Mantenimento - Kurse/Prüfung/Fortbildung
Mittwoch 4. Dezember 2024		1 gg	Mantenimento ISTRUTTORI - AUSBILDER Pflichtfortbildung
Sabato 14. Dezember 2024		1 gg	Preselezione Invernale - Aufnahmeprüfung Winter
Sabato 14. Dezember 2024		1 gg	Corso Guida Sicura OSA Fahrsicherheitkurs
Sonntag 15. Dezember 2024		1 gg	Wintercheck EST
Sonntag 15. Dezember 2024		1 gg	Mantenimento Invernale TE Pflichtfortbildung Winter - EST

**b) Operative Tätigkeit**

Im Jahr 2024 führte die Südtiroler Berg- und Höhlenrettung 1.309 Einsätze durch und rettete 1.366 Personen. Die Zahlen umfassen sowohl Bergrettungseinsätze (im Zusammenhang mit sportlichen Aktivitäten wie Wandern, Bergsteigen, Klettersteiggehen, Paragliten,

Via G. di Vittorio Straße 16  
 I-39100 Bolzano Bozen  
 T +39 0471 285 444

info@soccorsoalpino.org - info@bergrettung.org  
 www.soccorsoalpino.org - www.bergrettung.org

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

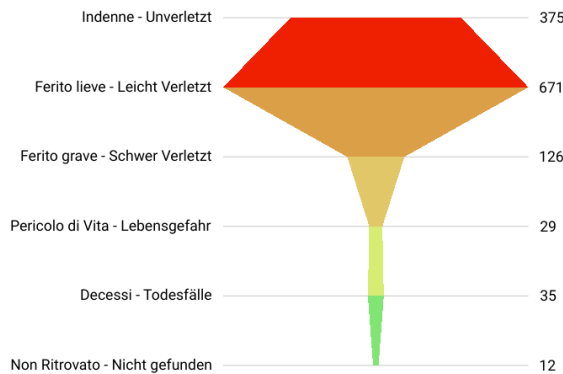
Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
 BIC BPAAIT2B030 - IBAN IT57 0058 5611 6040 5657 0005 607  
 Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
 BIC CRBZIT21003 - IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



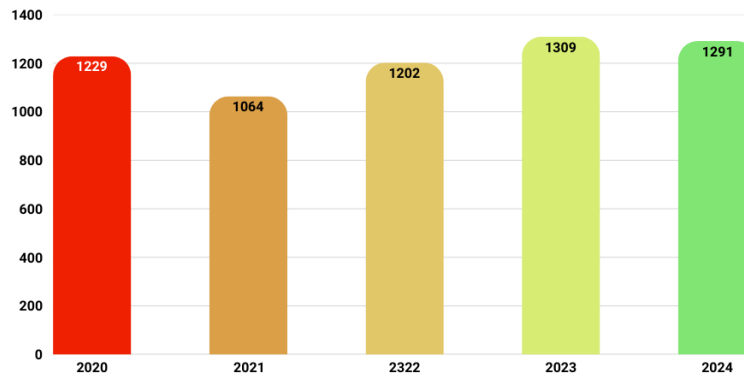
Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
 Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
 Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

Skibergsteigen, Fels- und Eisklettern) als auch Rettungseinsätze bei anderen Arten von Unfällen an unzugänglichen Orten oder bei denen ein technisches und/oder technisch/medizinisches Eingreifen erforderlich ist, für die die Bergrettung von der Notrufzentrale angefordert wird (z.B. Holzfällen im Wald, Verkehrsunfälle, Baustellen in großer Höhe, Veranstaltungen im Gebirge, Katastrophenschutzereignisse usw.). Von den insgesamt 1.366 geretteten Personen betrafen die meisten Einsätze verletzte Personen (924), unverletzte Personen (382), Verstorbene (48) nicht bekannt (12).

### Criticità Verletzungsart 2024



### Numero Interventi Anzahl Einsätze 2024



Via G. di Vittorio Straße 16  
 I-39100 Bolzano Bozen  
 T +39 0471 285 444

info@soccorsoalpino.org · info@bergrettung.org  
 www.soccorsoalpino.org · www.bergrettung.org

Part. IVA MwSt.-Nr. 01554790210 - Cod. Fisc. Steuernr. 80012120210

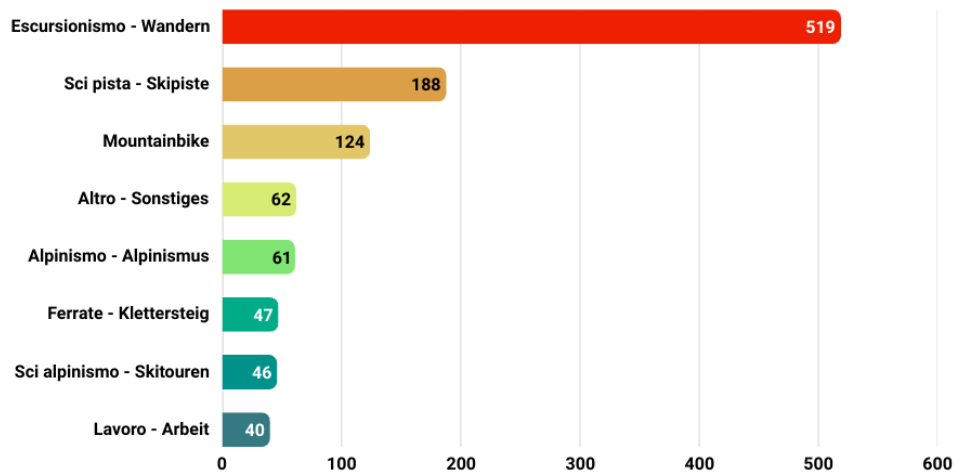
Banca Popolare Alto Adige Filiale Don Bosco Südtiroler Volksbank Filiale Don Bosco  
 BIC BPAAIT2B030 · IBAN IT57 Y058 5611 6040 5657 0005 607  
 Cassa di Risparmio Filiale Via Roma Südtiroler Sparkasse Filiale Via Roma  
 BIC CRBZIT21003 · IBAN IT27 F060 4511 6030 0000 1241 700



Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
C.N.S.A.S. ODV

c) Einsatzspektrum

## Attività Coinvolte Einsatzspektrum 2024





Soccorso Alpino e Speleologico Alto Adige  
Südtiroler Berg- und Höhlenrettung  
Aiüt Alpin y Speleologisch de Südtirol  
**C.N.S.A.S. ODV**

### **Zusammenfassung**

#### *Überprüfung durch den Rechnungsprüfer*

Im Jahr 2024 überprüfte das Rechnungsprüfungsorgan die Einhaltung von Gesetz und Satzung, die Einhaltung der Grundsätze der ordnungsgemäßen Verwaltung sowie die Angemessenheit der Organisations-, Verwaltungs- und Rechnungsführungsstruktur und deren tatsächliche Funktionsweise.

Die Prüfstelle hat auch die Einhaltung der bürgerlichen, solidarischen und sozial nützlichen Zwecke kontrolliert und bescheinigt, dass die Sozialbilanz in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorgaben erstellt wurde.

Die Kontrollstelle führte regelmäßig Überprüfungen und Kontrollen durch und nahm an den Sitzungen des Vorstandes und der Ortsstellenleiterversammlung teil.

Der Präsident des CNSAS Südtirol  
Alberto Covi